



Castello 3421, Campo dei Greci, 30122 Venezia, Italia - Tel. 0039 041 5239569 - email: arcidiocesiortodossa@gmail.com - www.ortodossia.it

Prot. N. 427/2022

Spett.le

MINISTERO DELL'INTERNO

Dipartimento delle Libertà Civili ed Immigrazione

Direzione Centrale per gli affari dei Culti

Piazza del Viminale n. 1

00184 - ROMA

a mezzo PEC – direzione.culti@pecdici.interno.it

Venezia, 20 giugno 2022.

RENDICONTO RELATIVO ALL'UTILIZZAZIONE DELLE SOMME EROGATE NEL 2021 A SENSI DELL'ART. 21, COMMA 1, DELLA LEGGE N. 126 DEL 30 LUGLIO 2012 (Norme per la regolazione dei rapporti tra lo Stato e la Sacra Arcidiocesi Ortodossa d'Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale) – Ripartizione della quota dell'otto per mille del gettito Irpef riferibile all'esercizio 2017.

Il sottoscritto **Panagiotis Stavropoulos**, nato in Grecia il 15.10.1963, domiciliato per la carica in Venezia sestiere Castello n. 3422, C.F. STVPGT63R15Z115N, nella qualità di **Arcivescovo Metropolita e legale rappresentante**, a far data dal 24.3.2021, **dell'Arcidiocesi Ortodossa di Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale**, la cui personalità giuridica è stata riconosciuta con D.P.R. del 16 luglio 1998, con sede in Venezia, sestiere di Castello n. 3422, codice fiscale 94020480276, espone di seguito la **rendicontazione relativa all'utilizzo delle somme erogate nell'esercizio 2021**, prevista dall'art. 21, comma 5, della Legge n. 126 del 30.7.2012, il quale così recita: "l'*Arcidiocesi trasmette annualmente, entro il mese di luglio dell'anno successivo a quello di esercizio, al Ministero dell'interno, un rendiconto relativo all'utilizzazione delle somme di cui al comma 1 e ne diffonde adeguata informazione. Il rendiconto di cui al comma 5 deve comunque precisare: a) il numero dei ministri di culto cui è stata assicurata l'intera remunerazione e di quelli ai quali è stata assicurata un'integrazione; b) l'ammontare complessivo delle somme di cui al comma 1 destinate al sostentamento dei ministri di culto, nonché l'ammontare delle ritenute fiscali su tali somme; c) gli interventi operati per altre finalità previste dall'articolo 20 ed al comma 1 del presente articolo*"

PS



A completamento del quadro normativo che disciplina la materia, si precisa che l'articolo 20 della medesima legge prevede la possibilità che le persone fisiche possano dedurre dal proprio reddito complessivo le erogazioni liberali in denaro all'Arcidiocesi fino ad un determinato ammontare massimo *"... per i fini di culto, istruzione, assistenza e beneficenza"*. Mentre l'articolo 21 della stessa legge prevede che *"...l'Arcidiocesi utilizzerà le somme devolute a tale titolo dallo Stato per il mantenimento dei ministri di culto, per la realizzazione e la manutenzione degli edifici di culto e di monasteri, per scopi filantropici, assistenziali, scientifici e culturali da realizzarsi anche in paesi esteri"*.

---0000---

Nell'esercizio 2021 è stata erogata **per la sesta volta** dallo Stato italiano la somma prevista dall'art. 21 della Legge n. 126/2012.

Il saldo delle giacenze bancarie e di cassa al 1.1.2021 ammontava ad euro 6.014.027,28 suddiviso come segue:

Saldo c/c bancario	6.013.172,26
Saldo cassa	855,02
Totale liquidità al 1.1.2021	6.014.027,28

Alla data del 1° gennaio 2021 l'unico conto bancario è acceso presso Deutsche bank, sede di Venezia, n. 10262.

La disponibilità liquida all'1.1.2021 si riferisce per euro 6.009.428,28 agli avanzi di attribuzioni Statali ex art. 21 della L. 126/2012, come segue:

Avanzo attribuzione anno 2020	1.840.814,48
Avanzo attribuzione anno 2019	1.458.031,94
Avanzo attribuzione anno 2018	973.338,06
Avanzo attribuzione anno 2017	466.070,92
Avanzo attribuzione anno 2016	1.271.172,88
Totale avanzi di attribuzione disponibili ad inizio 2021	6.009.428,28

Gli importi degli avanzi corrispondono a quanto indicato nelle rendicontazioni per gli anni precedenti, inviate a mezzo Pec a questo Ministero nei termini previsti dalla normativa vigente, a cui si rinvia per ogni dettaglio.

La differenza tra la liquidità totale al 1.1.2021 (euro 6.014.027,28) ed il totale degli avanzi di attribuzione alla stessa data (euro 6.009.428,28), pari ad **euro 4.599,00**, è dovuta alle seguenti voci:

Somme in beneficenza ricevute da terzi fino al 31.12.2019	3.499,00
Somme in beneficenza ricevute da terzi nel 2020	1.100,00
Saldo poste riconciliate al 1.1.2021	4.599,00



In data 30.6.2021 è stato accreditato all'Arcidiocesi presso il conto bancario n. 010262 acceso presso la banca Deutsche Bank, agenzia di Venezia, IBAN - IT11 S031 0402 000 000 0010 262, l'importo di **euro 3.000.907,03** (tremilioninovecentosette/03) **referibile all'esercizio 2017**, come previsto dal comma 4 dell'articolo 21 della Legge 126/2012.

Di seguito si riporta una tabella sintetica delle voci di utilizzo delle somme disponibili (avanzo delle erogazioni precedenti ed erogazione del 2021) nel periodo compreso dal 01.01.2021 al 31.12.2021.

Acquisizione immobili	2.138.650,00
Spese di manutenzioni su immobili di culto e religiosi	155.055,16
Acquisto addobbi ed arredi sacri	23.495,40
Acquisto autovettura	33.900,00
Manutenzioni, consumi, assicurazione autovettura	5.556,10
Acquisto altri beni strumentali	13.928,88
Sussidi ai sacerdoti (netti)	718.208,04
Stipendi assistenti e costi accessori (netti)	36.855,00
Oneri fiscali, previdenziali ed assicurativi su sussidi e stipendi	92.700,55
Spese di gestione dei Vicariati	22.376,58
Contributi per scopi scientifici e culturali	3.000,00
Erogazioni caritative	54.034,00
Contributi per attività di cooperazione all'estero	68.000,00
Spese ed utenze casa Arcivescovile	57.359,68
Spese varie dell'Arcivescovo, compresi viaggi	17.981,08
Spese amministrative e varie della curia Arcivescovile	124.897,46
Pubblicità, stampa libri e calendari	86.408,73
Spese per ospitalità	20.624,03
Consulenze esterne	131.571,74
Spese telefoniche, postali, bancarie ed assicurative	9.132,26
Imposte e tasse	17.496,69
Spese e servizi Vari	281,07
TOTALE	3.831.512,45

Il pagamento dei **sussidi ai sacerdoti** è avvenuto per l'intero anno 2021, quindi **per n. 12 mensilità**.

Il **numero dei sacerdoti** ai quali è stato erogato un compenso su base mensile nel corso del 2021 è stato di tutto **66 (sessantasei)**, compreso S.Em. Rev.ma il Metropolita Mons. Panagiotis Stavropoulos.

f.g.



Questi sussidi si considerano “**intera remunerazione**” a norma dell’art. 21, comma 6, della Legge 126 del 30.7.2012.

Si riporta di seguito l’**ammontare complessivo** delle retribuzioni lorde, delle ritenute fiscali e degli importi netti erogati ai **ministri di culto** nell’anno 2021.

Sussidi Lordi	792.056,26
Ritenute Fiscali operate e versate	- 74.024,22
Arrotondamenti totali 2022	176,00
Totale sussidi netti corrisposti	718.208,04

Gli **stipendi agli assistenti** sono relativi a n. 3 impiegati a tempo pieno e indeterminato con mansioni di segreteria amministrativa e n. 2 operai a tempo parziale ed indeterminato con mansioni anche di autista. Alla data del 31.12.2021 risultavano in forza, pertanto, n. 5 unità.

Si riporta di seguito l’**ammontare complessivo** delle retribuzioni lorde, delle ritenute fiscali, delle ritenute previdenziali, degli oneri previdenziali e degli importi netti erogati agli **assistenti** nell’anno 2021.

Retribuzioni Lorde assistenti	26.356,45	A
Indennità maternità e Assegni Nucleo Familiare	12.221,60	
Ritenute Fiscali / prestazioni	668,00	
Ritenute previdenziali operate e versate	- 2.391,05	
Totale stipendi corrisposti	36.855,00	
Contributi previdenziali a carico del datore di lavoro	6.313,55	B
Costo del datore (A+B)	32.670,00	A+B

Per la complessiva posizione fiscale delle “retribuzioni” si allegano i bilanci contabili delle remunerazioni corrisposte nel 2021, suddivise tra ministri di culto, operai ed impiegati (all.1), come forniti dal consulente del lavoro che si occupa delle relative incombenze, Studio Associato Trinca di Venezia. Si evidenzia come l’importo netto da erogare ai ministri di culto ed agli altri assistenti per l’anno 2021 riportato nei documenti del consulente del lavoro, pari a complessivi euro 718.032,04, si differenzia dal totale erogato dall’Arcidiocesi nel medesimo anno, pari ad euro 718.208,04, per l’importo di euro 176,00 relativo all’effetto cumulativo degli arrotondamenti effettuati nel corso del 2021. Diversamente, l’importo dei versamenti fiscali e contributivi risultanti dal prospetto del consulente del lavoro non coincide con il totale riportato nel presente rendiconto in quanto quest’ultimo riporta i versamenti avvenuti nel periodo dal 1.1.2021 al 31.12.2021 (criterio di “cassa”), mentre i prospetti del consulente del lavoro riportano i versamenti fiscali e contributivi dovuti rispetto agli stipendi maturati nel 2021 (criterio di competenza). Tenuto conto che i versamenti fiscali e contributivi devono essere effettuati entro il giorno 16 del mese successivo alla maturazione, ciò crea uno sfasamento temporale di circa un mese. Quindi gli oneri fiscali e contributivi del mese di dicembre 2020 sono stati versati a gennaio 2021, mentre i medesimi oneri di dicembre 2021 sono stati versati a gennaio 2022.

L’**acquisto di immobili** per euro **2.138.650,00** si riferisce quanto ad euro 1.991.350,00 all’acquisto della “Casa del Clero” di Venezia-Mestre, Via Fagarè n. 19, un complesso polifunzionale destinato alle attività liturgiche, formative, amministrative e residenziali del Clero. La rimanente somma di euro 147.300,00 si riferisce



all'acquisto dell'immobile ad uso canonica situato a Bari. Gli importi comprendono anche gli oneri accessori quali imposte, onorari notarili e di agenzia.

Le **spese di manutenzioni su immobili di culto e religiosi** per euro **155.055,16** riguardano costi sostenuti per interventi di manutenzione alla chiesa di Quartu S. Elena (CA) per euro 54.728,94, il monastero di Sarmede (TV) per euro 41.157,25, la chiesa di S. Teodoro in Roma per euro 10.000,00, la sede vescovile di Venezia per euro 17.374,72, oltre ad altri interventi minori su immobili religiosi in uso alla diocesi situati a Bologna, Alghero e Seminara (RC).

L'**acquisto di addobbi ed arredi sacri** per euro **23.495,40** si riferisce principalmente all'acquisto di addobbi utilizzati per le principali celebrazioni nella chiesa arcivescovile di Venezia.

L'**acquisto dell'auto** per euro **33.900,00** riguarda la spesa per la sostituzione dell'auto in uso all'Arcivescovo per le sue missioni.

Le spese di **manutenzione, consumi ed assicurazione dell'autovettura** di euro **5.556,10** riguardano interventi di riparazione ordinaria, oltre che l'assicurazione annua RC ed i consumi di carburante dell'autovettura ad uso di S.Em. il Metropolita.

L'**acquisto di altri beni strumentali** di euro **13.928,88** si riferisce per lo più all'acquisizione di mobilio per le canoniche.

Le **spese di gestione dei Vicariati** di euro **22.376,58** comprendono le erogazioni effettuate a favore dei vicariati istituiti sul territorio nazionale (Sardegna, Toscana, Emilia, Puglia, Calabria-Sicilia, Lombardia) per contribuire alle rispettive spese di gestione delle opere religiose.

I **contributi per scopi scientifici e culturali**, pari ad euro **3.000,00**, riguardano l'erogazione a favore della Comunità Greca di Venezia per la realizzazione del Convegno avente ad oggetto "STUDIOSI GRECI NELLA SALA DEI QUARANTA DELL'UNIVERSITA' DI PADOVA" – Padova, 18 Settembre 2021.

Le **erogazioni caritative (beneficienza)** di euro **54.034,00** si riferiscono alla sommatoria di molteplici versamenti effettuati a famiglie bisognose, studenti e religiosi/e (diversi dai ministri di culto) per aiuti di sostentamento materiale.

I **contributi per attività di cooperazione all'estero** di euro **68.000,00** riguarda il contributo di euro 50.000,00 erogato per il restauro della Scuola Ellenica di San Giorgio a Malta e della Chiesa greco-ortodossa di San Nicola (Valletta), oltre al contributo di euro 18.000,00 per il restauro dell'Altare di San Michele Arcangelo nella Chiesa della Vergine Koumariòtissa a Nichòri – Istanbul

Le **Spese ed utenze casa Arcivescovile** di Venezia per euro **57.359,68** sono relative ai canoni di locazione, alle utenze, spese di riparazione, oneri condominiali di mantenimento della residenza arcivescovile (Venezia – Sestiere di Castello n. 3419) e della sede vicariale situata nell'immediata vicinanza (Venezia – Sestiere di Castello n. 3422).

Le **spese varie dell'Arcivescovo compresi i viaggi** per euro **17.981,08** sono relative agli spostamenti del Metropolita nell'ambito dell'ambito territorio diocesano, comprendente tutta l'Italia, oltre ai viaggi continuativi presso la sede del Patriarcato di Costantinopoli per la partecipazione alle riunioni periodiche del Sinodo.

Le **spese amministrative e varie della curia Arcivescovile** per euro **124.897,46** si riferiscono alla dotazione di attrezzature e spese correnti (Cancelleria, materiale informativo, ecc...) per gli uffici della curia, oltre alle spese sostenute per particolari cerimonie religiose (quali ad esempio l'intronizzazione del nuovo Metropolita, funerali di appartenenti al Clero, ecc.) e costi per la comunicazione.

P.S.



Le **spese per Pubblicità, stampa libri e calendari** di euro **86.408,73** riguardano principalmente le spese per la campagna di sensibilizzazione dei fedeli per la sottoscrizione dell'8x1000 a favore della Chiesa Ortodossa d'Italia, oltre ai costi per la realizzazione di pubblicazioni religiose.

Le **spese per ospitalità** di euro **20.624,03** si riferiscono ai costi per i soggiorni di ospiti e delegazioni presso la sede arcivescovile di Venezia, oltre che per garantire gli scambi istituzionali tra istituzioni religiose.

Le **consulenze esterne** di euro **131.571,74** si riferiscono ad assistenza legale per vertenze in corso, alle consulenze legali e pareri, ad assistenza contabile e fiscale, oltre alla consulenza del lavoro per la gestione dei sussidi e stipendi dell'Arcidiocesi.

Le **Spese postali, telefoniche, bancarie ed assicurative** di euro **9.132,26** si riferiscono a quanto corrisposto per tali voci nel corso del 2021.

Le spese per **Imposte e tasse** di euro **17.423,13** si riferiscono a quanto corrisposto per imposte di registro, bollo, Imu e Tari.

I **servizi vari** per euro **281,07** si riferiscono a spese diverse non classificabili nelle voci principali finora descritte.

Si segnala, infine, che sul conto bancario n. 010262 accesso presso la banca Deutsche Bank, agenzia di Venezia, sono state accreditate nel 2021 ulteriori somme provenienti da **beneficienza di terzi soggetti**, per l'importo complessivo di **euro 1.100,00**.

----0000----

Attività di cooperazione allo sviluppo realizzate mediante le risorse dell'otto per mille

In data 23.12.2021 è pervenuta all'Arcidiocesi Ortodossa la richiesta dell'Ufficio II - Cooperazione allo Sviluppo del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, di fornire una relazione annuale sull'attuazione della politica di cooperazione allo sviluppo.

Si allega, pertanto, al presente rendiconto la relazione richiesta (all. 2), fornendo qui di seguito solo una breve sintesi di quanto illustrato più compiutamente nella relazione.

Nel corso del 2021 l'Arcidiocesi Ortodossa ha erogato le seguenti somme a soggetti, sia persone fisiche che Enti non residenti.

Soggetto	Paese	Scopo	Importo
Patriarcato Ecumenico	Malta	Restauro immobili religiosi	50.000,00
Patriarcato Ecumenico	Turchia	Restauro opere d'arte religiosi	18.000,00

----0000----

Per quanto concerne la descrizione degli interventi effettuati, in particolare con riferimento a quanto indicato dall'art. 21 della Legge n. 126/2012 ¹, si precisa come nel corso dell'anno 2021 è stato dato avvio al

¹ L'art. 21 della L. 126/2012 richiede la precisazione di: "...a) il numero dei ministri di culto cui è stata assicurata l'intera remunerazione e di quelli ai quali è stata assicurata un' integrazione; b) l'ammontare complessivo delle somme di cui al comma 1 destinate al sostentamento dei ministri di culto, nonché l'ammontare delle ritenute fiscali su tali somme; c) gli interventi operati per altre finalità previste dall'articolo 20 ed al comma 1 del presente articolo..."; inoltre lo stesso art.



programma di incremento e valorizzazione del patrimonio immobiliare-religioso dell'Arcidiocesi grazie al coinvolgimento sia di professionisti e tecnici del settore urbanistico/edilizio, che del supporto volontario di appartenenti al Clero, dotati di professionalità adeguate.

Si segnala in modo particolare l'acquisto della "Casa del Clero" di Venezia-Mestre, Via Fagarè n. 19, un complesso polifunzionale destinato alle attività liturgiche, formative, amministrative e residenziali del Clero. In tale centro, posizionato nelle vicinanze della stazione ferroviaria e delle principali vie di comunicazione, sono destinate a confluire gran parte delle attività collegate alla Curia Arcivescovile.

Altri acquisti di immobili ad uso religioso ed interventi di recupero su strutture ad uso delle chiese locali sono stati realizzati in diverse località italiane. In particolare, procede la preparazione del rilevante intervento di ristrutturazione della chiesa e monastero di Sarmede (TV), parzialmente distrutti da un incendio occorso alcuni anni fa.

----0000----

Il saldo delle giacenze bancarie e di cassa al 31.12.2021 ammonta ad euro 5.184.521,86 suddiviso come segue:

Saldo c/c bancario Deutsche Bank	5.183.666,84
Saldo cassa	855,02
Totale liquidità al 31.12.2021	5.184.521,86

Il saldo del conto bancario al 31.12.2021 è certificato dall'istituto bancario Deutsche Bank filiale di Venezia (all. 3)

----0000----

Si riepilogano quindi i movimenti complessivi della somma attribuita nel 2021 a norma dell'art. 21 della L. 126/2012.

Totale somma erogata nel 2021	3.000.907,03
Totale somme spese nel 2021	- 3.831.512,45
Disavanzo dall'attribuzione anno 2021	- 830.605,42

Il disavanzo dell'attribuzione ricevuta nel 2021 viene coperto grazie agli avanzi accumulati nelle annualità precedenti. Pertanto, il saldo complessivo degli avanzi di attribuzione disponibili a fine 2021 è il seguente:

Disavanzo attribuzione anno 2021	-830.605,42
Avanzo attribuzione anno 2020	1.840.814,48
Avanzo attribuzione anno 2019	1.458.031,94
Avanzo attribuzione anno 2018	973.338,06
Avanzo attribuzione anno 2017	466.070,92
Avanzo attribuzione anno 2016	1.271.172,88

12 prevede che : "...l'Arcidiocesi utilizzerà le somme devolute a tale titolo dallo Stato per il mantenimento dei ministri di culto, per la realizzazione e la manutenzione degli edifici di culto e di monasteri, per scopi filantropici, assistenziali, scientifici e culturali da realizzarsi anche in paesi esteri.."



Totale avanzi di attribuzione disponibili a fine 2021	5.178.822,86
--	---------------------

Il saldo delle somme disponibili contabilmente, pari ad euro 5.178.822,86, si differenzia dalle giacenze di banca e cassa poco sopra esposte ed ammontanti ad euro 5.184.521,86, per l'importo di **euro 5.699,00** composto dalle seguenti voci:

Somme in beneficenza ricevute da terzi fino al 31.12.2020	4.599,00
Somme in beneficenza ricevute da terzi nel 2021	1.100,00
Saldo poste riconciliate al 31.12.2021	5.699,00

Pertanto, si può confermare che tutte le poste contabili in entrata ed uscita sono state contabilizzate e riconciliate con i saldi monetari disponibili a fine 2021.

Il presente rendiconto viene pubblicato sul sito web ufficiale dell'Arcidiocesi www.ortodossia.it , alla pagina "informazioni generali".

Si allega:

1. prospetti contabili delle remunerazioni corrisposte
2. relazione annuale sull'attuazione della politica di cooperazione allo sviluppo
3. certificazione saldo bancario al 31.12.2021 Deutsche Bank

----0000----

Si rimane a disposizione per ogni necessità di integrazione e specificazione,
Con Osservanza.

S.Em. Rev.ma il Metropolita dell'Arcidiocesi Ortodossa d'Italia
PANAGIOTIS STAVROPOULOS

+ Panagiotis Stavropoulos

